



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
5 July 2019
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Сорок первая сессия

24 июня – 12 июля 2019 года

Пункт 5 повестки дня

Правозащитные органы и механизмы

Беларусь*, Боливия (Многонациональное Государство)*, Венесуэла (Боливарианская Республика)*, Корейская Народно-Демократическая Республика*, Куба, Мексика, Никарагуа*, Объединенные Арабские Эмираты*, Сирийская Арабская Республика*, Тунис, Чили, Государство Палестина*: проект резолюции

41/... Социальный форум

Совет по правам человека,

ссылаясь на все предыдущие резолюции и решения, принятые по вопросу о Социальном форуме Комиссией по правам человека и ее Подкомиссией по поощрению и защите прав человека, Экономическим и Социальным Советом и Советом по правам человека,

ссылаясь также на резолюцию 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года,

вновь подтверждая уникальный характер Социального форума в системе Организации Объединенных Наций, который открывает возможности для диалога и обмена мнениями между представителями государств-членов и гражданского общества, включая низовые организации и межправительственные организации, и подчеркивая, что в ходе проводимой в настоящее время реформы Организации Объединенных Наций следует учитывать вклад Форума как важнейшей площадки для открытого и плодотворного диалога по вопросам, связанным с национальной и международной средой, необходимой для поощрения осуществления всеми всех прав человека,

1. *вновь подтверждает*, что Социальный форум является уникальной площадкой для интерактивного диалога между правозащитным механизмом Организации Объединенных Наций и различными заинтересованными сторонами, включая вклад гражданского общества и низовых организаций, и подчеркивает необходимость обеспечения более активного участия низовых организаций и лиц, живущих в условиях нищеты, в том числе женщин, особенно из развивающихся стран, в сессиях Форума;

2. *особо отмечает* важность скоординированных усилий на национальном, региональном и международном уровнях для содействия укреплению социальной сплоченности на основе принципов социальной справедливости, равенства и солидарности, а также учета социального измерения и вызовов, порождаемых

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



происходящим процессом глобализации, и негативных последствий нынешнего экономического и финансового кризисов;

3. *подчеркивает* необходимость расширения и продолжения участия и вклада гражданского общества и всех других соответствующих сторон, перечисленных в настоящей резолюции, в деле поощрения и эффективного осуществления права на развитие;

4. *постановляет*, что в 2020 году Социальный форум будет проведен в течение двух рабочих дней в Женеве в сроки, удобные для участия представителей государств – членов Организации Объединенных Наций и максимально широкого круга других заинтересованных сторон, особенно из развивающихся стран, и постановляет также, что на следующем Форуме внимание следует сосредоточить на передовой практике, успешном опыте, извлеченных уроках и текущих проблемах в борьбе с нищетой и неравенством;

5. *просит* Председателя Совета по правам человека как можно скорее назначить из числа кандидатов, выдвинутых региональными группами, Председателя-докладчика Социального форума 2020 года с учетом принципа региональной ротации;

6. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предоставить самые последние и актуальные доклады и документы Организации Объединенных Наций, включая статистические доклады, касающиеся успешных примеров и текущих проблем в борьбе с нищетой и неравенством, в качестве справочных документов для диалогов и обсуждений, которые будут проведены в рамках Социального форума 2020 года;

7. *просит* Верховного комиссара – с целью поощрения интерактивного диалога и обсуждений на Форуме и оказания помощи Председателю-докладчику – содействовать участию в Социальном форуме 2020 года в качестве консультантов не менее 10 экспертов, включая представителей гражданского общества и низовых организаций в развивающихся странах, представителей Департамента по экономическим и социальным вопросам и соответствующих специальных процедур;

8. *постановляет*, что Социальный форум будет по-прежнему открыт для участия представителей государств – членов Организации Объединенных Наций и всех других заинтересованных сторон, таких как межправительственные организации, различные компоненты системы Организации Объединенных Наций, особенно мандатарии тематических процедур и механизмы правозащитной системы, региональные экономические комиссии и специализированные учреждения и организации, и представителей, назначенных национальными правозащитными учреждениями и неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, и будет также открыт для других неправительственных организаций, чьи цели и задачи соответствуют духу, целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, в том числе для вновь создаваемых структур, таких как малые группы и сельские и городские ассоциации Севера и Юга, группы по борьбе с нищетой, организации крестьян и фермеров и их национальные и международные ассоциации, добровольные организации, экологические организации и активисты, молодежные ассоциации, общинные организации, профсоюзы и объединения трудящихся, а также представителей частного сектора на основе договоренностей, включая резолюцию 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года и практику, сложившуюся в Комиссии по правам человека, посредством открытой и транспарентной процедуры аккредитации в соответствии с правилами процедуры Совета по правам человека при обеспечении максимально эффективного вклада этих субъектов;

9. *просит* Управление Верховного комиссара изыскать эффективные средства для обеспечения проведения консультаций и как можно более широкого участия представителей каждого региона, в частности представителей инвалидов, особенно из развивающихся стран, в работе Социального форума, в том числе путем налаживания партнерских отношений с неправительственными организациями, частным сектором и международными организациями;

10. *просит* Генерального секретаря принять надлежащие меры для распространения информации о Социальном форуме, направить приглашения для участия в Форуме соответствующим лицам и организациям и принять все практические меры, необходимые для успешной реализации данной инициативы;

11. *предлагает* Социальному форуму 2020 года представить Совету по правам человека на его сорок шестой сессии доклад со своими выводами и рекомендациями;

12. *просит* Генерального секретаря предоставить Социальному форуму все услуги и средства, необходимые для осуществления его деятельности, и просит Верховного комиссара оказать всю необходимую поддержку, с тем чтобы облегчить созыв и работу Форума;

13. *рекомендует* всем государствам-членам принять участие в дискуссиях Социального форума, с тем чтобы можно было обеспечить представленность в этих прениях всего мирового сообщества;

14. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса на своей сорок четвертой сессии в рамках того же пункта повестки дня.
